

Brev till Selma Lagerlöf från Valborg Olander - 111

Olander, Valborg,

HS L 1:1



National Library
of Sweden

189

Karlaravägen 99 om 13 Sept. 1939.

Älskade, tack för ditt kära brev!
Det innebär så mycket, och nu himmer
jag inte sova på allt.

Den största nyheten var den, att du
är beslutad att stanna på allrbacka över
vintern. Att mig blev det ett svårt slag
att tänka sig att inte få höra din älskade
röst på hela vintern. Kanske det bli
omöjligt - ja, det gör det naturligtvis -
omöjligt för dig att komma hit till Nov.

Men jag förstår ju, att ett stort
bekymmer blir avlägsnat genom att frk,
Lindgren nu bli placerad.

Dina kräver kunna väl höra dig på
sina kostade promenader, kanske hämta
Guds i Solne.

Ja, måtte du då vilja den arbets-
ro, som du så mycket längtar efter!

För mig får ju mitt onyttiga liv
gärna sluta när som helst. Gärna får
baket störta in och sätta punkt för det.

Det låter nu, som om det bli tillåtet
för åldringar att gå igen risk stanna
kvar i huvudstaden. Först låt det som om
man när som helst skulle bli tvungen
att utrymma sitt hem och flytta bort.

Jag har köpt biljetter för att se
Kaskarlen än en gång. Det blev en bättre
plats med bättre överblick, och jag får säga
att filmen är gripande. Men varken svensk
eller Lagerlöfsk naturligtvis

Men du, att jag satte mig för att skriva
det barnbrev, som du hade lockat mig med.
Men, vet du, barnet var 36 år, "fille et femme
de pasteur", så att jag tackade på annat sätt.
Så här översatte jag din vers: (i det andra buren)

Bonnes paroles de bons amis:

Suprême remède que donne la vie.

Jag kan inte reglerna för fransk vers,
men brin blev rätt ja.

Så synd med dina tyska honorar, som
nog Hitler behöver! Och likadant för mig med
Dawes-lånet, som de sista åren givit kanta, men
nu skall väl också de pengarna gå åt för hans
krigsupptåg.

Så Beugtsarvit funderar du stackars Eva
Edholm, som älskar det och inte får bigga kvar
på Röda Korset, emedan det skall inrättas till krigs-
sjukhus. Hon är så liten och har bett för kommu-
nen sköterska!! Till all tycka har hon nu fått
braken till läkare. Han kommer till mig i morgon
och då skall jag fråga om Eva kan tänkas läsa
vid Franspartiet. Du förstår, att jag i min
ringa mån också har problem att lösa.
Ålskade älskade, farväl! Din Kathary.